

# EL HERALDO SERAFICO

Año II      **Publicación Católica Mensual**      No. 12

Organo de los Terciarios Franciscanos y de los Socios de la Pía Unión  
de San Antonio en Costa Rica  
Enero 1914

## Sección Franciscana

### INSTRUCCIÓN

#### A NUESTROS LECTORES

Al entrar nuestra humilde hoja en el segundo año de su publicación no podemos menos de sentirnos muy agradecidos y muy esperanzados: *agradecidos*, por la benevolencia y simpatía con que se nos ha recibido en todas partes, dispensándonos favorable y entusiasta acogida y aun dirigiéndonos alentadoras palabras de encomio; *esperanzados*, por la seguridad que tenemos del triunfo de nuestras aspiraciones, las cuales no son otras que acercar las almas a Dios y estrechar las relaciones de amor y respeto que deben tenerse los hombres entre sí.

Para mejor conseguir tan hermoso ideal, hemos presentado y presentaremos, como medios, dos hombres y dos instituciones: **Francisco de Asís y Antonio de Padua; la Orden Tercera y la Pía Unión**, porque nadie que esté algo informado del movimiento mundial franciscanista y antoniano podrá negar la influencia, decisiva casi siempre, de estos ideales en la reforma cristiana de los pueblos.

Todos nuestros lectores habrán comprendido que el espacio de cuatro páginas, de que habíamos dispuesto hasta ahora, era demasiado reducido para dar ensanche a nuestros planes y desarrollo a las ideas que en nuestra mente bullían. Por eso, y merced a la buena acogida que se ha dado a nuestra hoja, a la experiencia de un año en labores publicistas y a los buenos elementos que han entrado a colaborar, nos hemos determinado a doblar el número de páginas de esta pequeña revista.

Pero, como el mérito de una publicación no está en el acumulamiento de materias en ella tratadas sino en el orden, y la selección de los asuntos, esta orden y esta selección son los que hemos buscado nosotros y creemos haber hallado, según se desprende del nuevo plan que nos hemos propuesto. Según éste, las ocho páginas del "*Heraldo*" estarán divididas en dos secciones principales: *Sección Franciscana y Sección Antoniana*. Cada una de ellas se subdividirá en varias, abarcando la primera **Instrucción, Acción, y Miscelánea**; la segunda **Piedad, Ecos, y Favores**. A éstas añadiráse una tercera sección que comprenderá **Calendario e Indulgencias, Necrología y Varia**.

Son demasiado claros los términos para que necesiten explicación. Solamente queremos hacer notar que, si por parte nuestra estamos dispuestos a no perdonar sacrificio alguno para proporcionar a nuestros suscriptores abundante, amena y provechosa lectura, de ellos esperamos que nos leerán y harán propaganda activa en favor de ésta nuestra hoja, que se ha sabido conquistar en menos de un año cuatro mil suscriptores, lo cual supone un número mucho mayor de lectores.

Dios Nuestro Señor, por mediación del Serafín de Asís y el Taumaturgo de Padua, siga derramando copiosas bendiciones sobre "*El Heraldo Seráfico*", suscriptores y lectores.

LA DIRECCION

## SEÑALES DE VIDA ESPLENDIDA

Siempre los estandartes, banderas y escudos significan plásticamente un grito del alma humana, y cuando tremolan sobre las multitudes y cuando se pasean con ansias de dominar para redimir, este grito es vivo, ardiente.

Yo, constante excursionista geográfico-franciscano, rodeado en este momento de innumerables revistas porta-vozes del mundo franciscanista, veo con alegría y aún con placer, la no interrumpida aparición de nuevos estandartes y banderas y escudos franciscanos, eco claro de almas que se sienten con vigor para levantar la voz, proclamándose, ante propios y extraños, admiradores y seguidores de San Francisco de Asís y sus doctrinas.

El lema franciscano, no solo gana terreno—leed su prensa,—posándose sobre nuevas telas y paredes, sobre nuevas revistas y libros, sobre nuevas medallas y estampas, sino que poco a poco, vá infiltrándose en la moral humana.

Es una manía la de nuestros modernos utopistas el pretender excluir la lucha de nuestra naturaleza, borrando la diferencia entre el bien y el mal, conciliando lo pretérito con lo futuro, lo malo con lo bueno; la paz perpetua nunca será un hecho mientras los hombres sean racionales y no estén confirmados en gracia, por un lado, y por otro mientras su vida sea un camino de perfección, pues en todo avance habrá siempre rencillas, disputas, luchas y a veces sangre: cabe el alto honor a lo franciscano de avanzar, y hoy más que nunca, sin estériles controversias, de dominar sin imposiciones violentas; es su lema que admira al contemplarse y seduce al

comprenderse; más, ni aún es egoísmo en el corazón franciscanista, el placer que causa el triunfo de lo que se ama; el hijo de Francisco de Asís, a semejanza de su Padre, sabe ser con su prójimo caritativo y de amplio criterio, cual conviene al verdadero cristiano.

• Bendito mil veces quien en el Serafín de Asís fija su vista! sentiríase con ansias de vivir y con esperanzas de lo eterno; más humano y más divino; sentirá toda la verdad que encierra la frase profética del gran sociólogo León XIII: que el mundo se regeneraría por lo franciscano.

Movimiento y calor son las señales más evidentes de vida, y calor y movimiento no faltan hoy al ideal franciscano: compenetrémonos cada día más de esta vida que regenera, que civiliza, que santifica, instruyéndonos, leyendo su prensa, asistiendo a sus conferencias, buscando a sus propagadores y adhiriéndose a sus ideas y proyectos.

¿Os faltan quizás energías? Recordad que todo movimiento de vida empieza en el espíritu, y al fin y al cabo, aquí se trata de algo cuyo fin es completamente espiritual; mejor, sobrenatural. ¿Dejará de oírlos, por ventura, quien se ganó ya simpatías en vuestro corazón? El, desde el cielo puede, ¿y no ha de querer ayudarlos? Probadlo, y yo os aseguro que al poco tiempo, quizás con asombro, os sentireis con energías de nueva vida: será vida franciscana; respiradla, gozadla, participadla a vuestro prójimo.

P. DOROMILIO.

Cartago, Costa Rica, Enero de 1914.

## ACCION

## EN COSTA RICA

**La Orden Tercera** de Cartago ha ensanchado notablemente el campo de operaciones de su *Centro de Suscripciones* tomando la Agencia de varias importantes revistas religiosas y sociales, de las cuales hay suscritas hasta el presente más de doscientas setenta personas.

**La misma** Congregación Terciaria determinó hacer una visita a los encarcelados todos los días festivos, lo cual está practicando ya con notoria edificación por medio de algunos miembros del Consejo de Hermanos, quienes van turnándose.

## GENERAL

En el Monte seráfico del Alvernia se celebró, durante el mes de septiendre del año anterior, el séptimo centenario (1213-1913) de la donación del Santo Monte hecha a San Francisco y a sus discípulos por el conde Orlando de Chisi. No habrán olvidado los devotos del Serafín de Asís que esta fué la montaña escogida por Dios para la *Impresión de las Llagas*.

**Nuestro** Rdmo. P. General, Fr. Pacífico de Seggiano, acaba de publicar, en el último número de *Analecta Ord. Min. Capuc.*, una interesante circular sobre la V. O. T. En ella da sabios consejos y disposiciones acertadas para fomentar la propagación de la Tercera Orden, y trata especialmente de la palpitante cuestión de la Federación de las Hermanidades.

**La** intención general del Apostolado de la Oración, aprobada por Su Santidad para el

mes de septiembre último, fué en favor de las Ordenes Terceras. Sobre este asunto publicó el P. Vilariño S. J. un hermoso e interesantísimo artículo en las páginas del *Mensajero del Sagrado Corazón de Jesús*.

En sufragio de nuestro llorado hermano, el Emmo. Cardenal Vives, celebráronse en la Catedral de Barcelona (España) el 17 de noviembre q' pasó, solemnísimos funerales con asistencia de casi todas las autoridades locales, de varios Obispós, de los Superiores de la Provincia y otros Religiosos y de un enorme gentío. El muy celebrado *Orfeo Catalá* cantó magistralmente la Misa de *Requiem* de Victoria. El sabio Obispo de Vich, Doctor Torras y Bages, hizo la oración fúnebre, que fué elocuentísima, diciendo—entre otros grandes elogios que hizo—que el P. Vives era el primer teólogo católico y un gran canonista, que el móvil de todas sus obras eran su extraordinaria devoción al Santísimo Sacramento, a la Virgen María y al Vicario de Jesucristo. Elevemos nuevamente al cielo una plegaria por el alma del que fué acérrimo defensor de la Iglesia Católica, a la cual prestó importantes servicios que perdurarán a través de los siglos.

En Petra (Islas Baleares), cuna del célebre Misionero Franciscano y fundador de la hoy populosa ciudad de San Francisco de California, Fr. Junípero Serra, inauguróse en su obsequio un monumento artístico, a cuyo acto asistió un Delegado por California, el Doctor Charman, quien tributó grandes elogios al apóstol y a la noble patria que le vió nacer.

## MISCELÁNEA

## Tradiciones cristianas que desaparecen

La vida moderna, llena de complicaciones, dificultades, peligros, excitaciones de los sentidos y de la imaginación, y para complemento, de seductores placeres, coloca con suma facilidad al cristiano sobre uno de los innumerables troncos que el egoísmo de una vida materializada levanta de continuo en medio de la sociedad humana.

¿Quién no ha visto a más de un obrero o de un caballero no descubrirse la cabeza al pasar por delante de las puertas de una iglesia? ¿Y por qué? El es *formal!*

¿Quién no ha presenciado, al ponerse en marcha un tren, etc., el ridículo de un caballero o de un obrero que se abstiene de hacer la señal de la cruz, en presencia de una señora o de un sacerdote que se persignan siguiendo una tradicional costumbre cristiana y a pesar de sentir un interior deseo de exteriorizar su fe religiosa? Ah, él es *formal!*

Y al hallarse en tertulia, rodeado de amigos, dejar pasar sin protesta la frase herética, ¿por qué lo hace? ¡Ah, por que él es *formal!*

Y ¿al entrar en una iglesia, hacer con la punta del dedo, que *quiso* mojarse en agua bendita, un garabato sobre su frente y su pecho? El no está por *minuciosidades*, él es hombre *formal!*

Pues bien; por *formalidad*, por *buen gusto*, por no *hacerse el niño*, cuántos hoy han proscrito el candoroso—no hay que negarlo—Portal de Belén!, nido de buenos pensamientos, revelador de corazones inocentes, de escenas puras, de alegrías sanas, infantiles si queréis, pero llenas de vida y movimiento de lo pasado, de lo presente y de lo futuro, ¿por qué arrinconar aquellas casillas a medio hacer, aquellos pastorcillos todos heridos, quien más quien menos, aquel musgón, aquellos pedazos de corcho, aquellos trozos de saco, aquel papel, aquel cartón, aquellos cla-

vos, aquellos maderos, y aquellas otras mil cosillas, democráticas todas, que forman esta barahunda de objetos etereogéneos cuya sola vista hacía alegrar y alborozar a generaciones menos *formales* que la nuestra?

Si a lo menos a estas horas algo hubiese substituido a tanta *candidez!* Sí, horas tontas y largas; paseos y exhibiciones peligrosas: algo más de *formalidad* y mucho menos de inocencia!

Consultando la historia se ve a los hombres más ingenuos, sencillos, íntimamente enamorados de la infancia de Jesús; ellos, a pesar de la verdadera formalidad de su vida, exteriorizaban plásticamente los idilios de Jesús Niño.

Recordad a Francisco de Asís, fundador en Greccio y primer imitador de las escenas acaecidas en la noche del 25 de diciembre de hace 20 siglos en Belén.

La historia franciscana está cuajada de ejemplos y milagros, de apariciones y éxtasis entre el Niño Jesús y sus santos.

Terciaros y devotos de nuestro Seráfico Padre San Francisco de Asís, una recomendación: si al leer estas líneas recordais el Portal de Belén que en alguna de las habitaciones de vuestra casa habéis permitido y aun ayudado a vuestros pequeñuelos a levantar, yo os felicito, y por Dios os pido que le deis facilidades y les animeis, y sentiránse y os sentireis mejores, más sencillos, quizá menos *formales* pero más santos, os lo aseguro; los que ahora sentís remordimientos... prometed la enmienda, y unos y otros recordad en vuestras oraciones a quien pasó sus horas más felices en combinar equilibrios y golpes de vista construyendo su Portal de Belén.

P. MITHEO

Cartago, Enero de 1914.

## Sección Antoniana

## PIEDAD

¡La devoción!... ¿Qué es la devoción en su más íntimo sentido?... Dejemos hablar a nuestro corazón y nos dirá que es un movimiento de las fibras más delicadas, una sensación dulcísima del corazón del hombre. Es una muestra, que se hace necesaria, de simpatía, de afecto hacia un ser que ha subyugado las miradas de nuestra inteligencia y los deseos de nuestro corazón, porque nos es bueno, porque sus cualidades se avienen perfectamente con nuestro pensar y querer. En una palabra: es amor.

El amor, es chispa que Dios arrancó de sí y que depositó en el hombre; es movimiento, fuerza, fuego que abrasa el alma y que necesita campo espacioso donde ejercitarse, según lo noble que en su naturaleza es. La humanidad, que guarda en lo íntimo de su corazón, esa chispa, convertida en hoguera inmensa, en fuego abrasador, necesita algo que la alimente, algo que consumir y confundirlo con su ser. El amor más puro es aquel que se dedica, después de Dios, a otro hombre: que precepto del señor es amarlos como a nosotros mismos. Pero el mundo es muy falaz y flaco en su naturaleza; quebranta el hombre los fueros más sagrados del amor, y se nos quiebra el corazón al encontrarnos en la soledad. Buscamos a ciegas quien responda unísono a nuestros latidos; y como en la tierra no le hallamos, como siempre, ¡triste condición la nuestra!, el hombre ha de demostrar que fué hecho de barro quebradizo, llamamos a otra puerta, acudimos a la casa del reino de los Biena-

venturados, nos dirigimos a los que vivieron ya en la tierra, a los que lloraron y sonrieron, a los que gozaron y penaron con iguales alegrías y amarguras; buscamos a otros hombres que nos sean fieles; buscamos a los santos. Y como el hombre es bueno en su naturaleza, al abandonar, al renegar del mundo, de los seres, placeres y amarguras, se acerca más y más a su primitivo estado; y si bien grande en aspiraciones, limita su amor en los que juzga más perfectos, a los que se adaptan mejor a su condición.

Ahora bien: ¿Cuáles son los compañeros, los amigos, que la humanidad ha querido?... ¿Quiénes los que con más confianza y amor prefirió? ¿Cuáles los nombres que en sus peligros y necesidades con mayor fervor ha pronunciado y mil veces repetido?...

Que respondan los hombres todos; que lo diga el mundo entero; las ciudades y los pueblos: desde el padre de familia que con sus sudores amasa el pan para sus hijos; desde la madre humilde que recoge un paño con qué abrigar a su pequeñuelo; desde el rico señor, desde la noble matrona que separan de sus caudales y sus prendas algo para alimentar y cubrir al necesitado, hasta el niño harapiento y famélico que inconsciente, sin pensar en el mañana, busca el Pan de San Antonio para hoy.

(Continuará.)

## JESUS A SAN ANTONIO

Si no es bastante descender del cielo  
Por amor de los pobres pecadores;  
Si aún es poco cargar con los dolores  
Y las miserias del ingrato suelo,

En el delirio de mi inmenso anhelo  
Rebosando el volcán de mis amores,  
Quiero a fuerza de bienes y favores  
Mover del hombre el corazón de hielo.

Siervo mío: en tus manos deposito  
De mi amor el tesoro inagotable,  
Venero de venturas infinito.

Acuda a tí el más pobre y miserable,  
De razón ciega y pecho de granito;  
Oye sus ruegos y el milagro le hable.

A. de la C. y SAENZ

### ECOS

#### Hermosa fiesta, en San José y Cartago

Las asociaciones de la Pía Unión, de la capital y de esta ciudad, acaban de dar una nota altamente simpática. No es la primera que dán las antonianas de Cartago, pues ya nuestros lectores recordarán haber leído otras dos veces actos de la índole del que vamos a referir.

En San José—a pesar del poco tiempo que cuentan de establecidas—repartieron las antonianas unas cuatrocientas piezas de ropa entre otras tantas personas pobres, siendo preferidos los niños. Este hermoso acto tuvo lugar el día 23 del pasado diciembre.

Las señoras y señoritas que componen la Directiva de Cartago, queriendo unir a la limosna material la espiritual, acordaron celebrar—como en efecto se hizo—una Misa de Comunión para los niños favorecidos con el regalo de San Antonio, concurriendo a ella en gran número y comulgaron muchos, algunos de los cuales hicieronlo por primera vez, debidamente preparados. El día señalado

para esta fiesta que resultó muy simpática, amenizada por un cuarteto de bandolina, violín y guitarras fué el 25 de diciembre que pasó. El número de piezas que se repartieron alcanzó a cuatrocientas nueve, entre las cuales habían ciento veinticinco vestidos completos. Los favorecidos fueron exclusivamente niños de ambos sexos. También se obsequió a cada uno con una bolsita de tosteles y un juguete sencillo. Estos últimos pendían de un precioso *Arbol de Navidad*, levantado en el Salón de Conferencias de la V. O. T.

Hemos de hacer notar que el corte y la confección de los vestidos repartidos débense a la bondad de la activísima Directora del Roper, doña María T. de Jiménez, y a algunas otras devotas antonianas.

Las demás socias de la Directiva con su Presidenta a la cabeza, acompañadas de varias señoras y señoritas particulares, prestaron muy gustosas para la repartición referida. Presencióla un selecto y numeroso público.

### FAVORES

**Cartago.**—“El peligro se retira”. A propósito de estas palabras del Responsorio Antoniano y en reconocimiento de un beneficio recibido, voy a referir lo siguiente: Habiéndome salido un tumorcillo en la lengua, el primer doctor que me vió me dijo que arriesgaba a perder la lengua. Desde aquel momento invoqué a San Antonio pidiéndole por su santa lengua que se conserva incorrupta, me preservase la mía. Consulté seguidamente a otros médicos, quienes fueron de la misma opinión que el primero. Yo me apliqué a tomar la medicina que me recetaron, confiando, más que en ella, en la protección de San Antonio; y al cabo de cuatro semanas el tumorcillo había desaparecido completamente, librándome así de la operación y del peligro de perder la lengua, gracias a San Antonio.—MARIA ORLICH.

—Habiéndosele perdido un novillo a mi padre, sin que nadie pudiera dar razón de su paradero, acudimos con fe al glorioso San Antonio ofreciéndole hacer una novena y dar una limosna si lográbamos encontrar el animal, y no hicimos más que comenzar la novena cuando el compasivo Santo nos concedió el favor.—JESUS HERNANDEZ.

—Cumpló con un deber de gratitud publicando la curación obrada por intercesión de San Antonio en una sobrina mía. Hallábase ésta atacada de fuerte pulmonía, desahuciada de los médicos. En trance tan apurado acudí al milagroso San Antonio, puse su medalla a la enferma, la cual fué mejorando y hoy está completamente bien.—MARIA DE CALVO.

—Habiendo sufrido mi hija Clementina un ataque epiléptico, el médico declaró que era difícil salvarla; inmediatamente le puse una medalla de San Antonio, y después de tres horas poco más o menos, la niña recobró el habla y el conocimiento. Yo le ofrecí a San Antonio de Pádua que publicaría el favor, lo que cumpla agradecida.—MATILDE V. DE PIEDRA.

—¡Oh bendito San Antonio! Te doy infinitas gracias por el favor que me concediste. Habiendo estado una niñita mía gravemente atacada del cólera infantil y ya desahuciada de los doctores, llena de fe invoqué al Glorioso Taumaturgo ofreciéndole una novena y una limosnita para el Pan de los Pobres,

cuando al quinto día de la novena estaba fuera de peligro. Cumpló mi promesa y le pido me siga favoreciendo en todas mis tribulaciones.—ROSITA DE MONTOYA.

—Como testimonio de mi gratitud al glorioso San Antonio de Pádua, publico la gracia que he recibido de su mano, en cumplimiento de lo ofrecido. Caí gravemente enferma, y según la opinión del médico debía hacerme una operación, pues aparecía un absceso al costado izquierdo, esperando solamente para hacerme la operación, el que pudiera resistirla por encontrarme sumamente débil a causa de la fuerte calentura que me había tenido postrada en cama por varios días.

En mi aflicción recurrí al valimiento del buen Santo, y muy pronto desapareció el absceso y al presente me encuentro, después de dos meses, completamente curada.—LETICIA V. DE SOLANO.

—En el mes de abril del año anterior me encontraba gravemente enferma a consecuencia de una *fluxión* en el dedo pulgar de la mano derecha; los doctores opinaban cortármelo para evitar el peligro de la gangrena. Entonces mi esposa acudió al milagroso San Antonio de Pádua, ofreciéndole una novena con tal que la operación no fuera necesaria; y en efecto, al terminar la novena me sentí bueno de mi dedo y no hubo necesidad de operarme. Doy gracias por este favor al bendito San Antonio de Pádua.—MARTIN SOLANO B.

**Tierra Blanca.**—Al poco de haber nacido un hijo mío, dió en padecer de los oídos, y viendo que el mal no desaparecía, pensé en llevarlo al médico, cuando me acordé del milagroso San Antonio y le pedí de todo corazón me lo curara él, ofreciéndole publicar este favor si me era concedido. No se hizo sordo a mis súplicas, pues al día siguiente estaba bueno y así ha seguido hasta ahora. Agradecida devota.—LUISA DE VIQUEZ.

**Heredia.**—Teniendo una dificultad pecuniaria un miembro de mi familia, ofrecí publicar y dar las gracias al glorioso San Antonio; siempre que pudiera efectuarse un trato en que se salvara esa situación, y habiéndolo conseguido, hago público este testimonio.—J. de P.

## CALENDARIO E INDULGENCIAS

Enero 1914

Día 10. La Circuncisión del Señor, Indulg. Plen y Absn. Gen.-Día 6, Epifanía o Festividad de los Santos Reyes, Indg. Plen.-Día 14, Bto. Bernardo de Corleón, Capuchino, Indulg. Plen.-Día 15, San Pablo, primer ermitaño. -Día 16, Santos Berardo, Pedro y Comps. Protomártires de la Orden Seráfica. Indulg. Plen.-Día 17, S. Antonio Abad.-Día 18, La Catedral de San Pedro en Roma.-Día 21, Sta. Inés Vg. y Mr.-Día 22, S. Vicente Mr.-Día 24, San Timoteo Ob. y Mr.-Día 25, La Conversión de San Pablo Ap.-Día 26, San Policarpo Ob. y Mr.-Día 27, San Juan Crisóstomo Ob., Cf. y Dr.-Día 29, San

Francisco de Sales Ob., Cf. y Dr.-Día 30, Santa Jacinta de Mariscotis, Vg. (2a. Or.) Indulg. Plen.-Día 31, San Pedro Nolasco Cf.

NOTA.—El Ilustrísimo señor Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia a los lectores y propagadores de la presente publicación.

## NECROLOGIA

Terciarios de Cartago: Don León Marín, doña Soledad Batista, doña Vicenta Sanabria, doña Mercedes Quesada, doña Ramona Delgado, doña Manuela Bartola Madrigal. De San José: Doña Juana Alvarado.

NOTA.—Si se reciben a tiempo, en esta Redacción, los nombres de los Socios de la Pia Unión de San Antonio de P. fallecidos en el transcurso del mes próximo pasado, sus nombres constarán en esta Necrología.

## VARIA

**Los peligros del cine.** Los Obispos prusianos han celebrado una asamblea en que trataron de los peligros del cine bajo el punto de vista moral, acordando que los alumnos de las escuelas no deben ser

admitidos más que en funciones especiales y acompañados de sus profesores de religión, siendo excluidos en un todo los menores de seis años. Algo convendría hacer sobre este punto en Costa Rica.

## ALEGÓRICA

Pajarillo con alas doradas,  
que en las ramas del árbol bendito  
suspendidos de hilillos de oro  
tenéis vuestros nidos...  
¡mirad hacia abajo,  
mirad con cariño!

Pajarillos humildes del suelo,  
ya vá el sol a templar vuestros nidos,  
ya el amor va a bajar a buscaros,  
abrid los piquitos,  
tended las alillas,  
estad prevenidos.

Los que nazcan en cuna de oro,  
que se acuerden de sus hermanitos.  
Los que nazcan en cuna de paja,  
que sufran sumisos,  
porque Aquel que nació en el pesebre  
también tuvo frío...

J. M. GABRIEL Y GALAN

## NOTA DE ADMINISTRACION

Como puede ver el amable lector en el presente número *El Herald Seráfico* aparece doblemente aumentado. Contiene dos secciones: la primera *franciscana*, que ocupará siempre la mitad del número; y la otra *antoniana*, que llevará las tres páginas siguientes. Intención nuestra hubiera sido no aumentar en nada el valor de la suscripción; pero a fin de no quedar nosotros atrás en los pagos, se añade el insignificante valor de diez céntimos al anterior de veinticinco.

Los que tengan voluntad que se publique algún favor alcanzado de San Antonio, si libre y espontáneamente dan una limosna a esta Administración servirá para su mejoramiento ilustrándole si es posible con grabados. Esta limosna según el poder y devoción de los favorecidos.

(Con las debidas licencias)

Dirección y Admón.: P. P. Capuchinos, Cartago,  
Costa Rica

Imprenta de A. J. Bonilla, Cartago